



ZMLUVA O POSKYTOVANÍ PRÁVNÝCH SLUŽIEB

uzavretá v zmysle § 566 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník (ďalej len „**ObZ**“), a príslušných ustanovení zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii a vyhlášky MS SR č. 655/2004 Z.z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb, v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zmluva**“)

Obchodné meno: **JNC Legal s.r.o.**
Sídlo: Panenská 8, 811 03 Bratislava
IČO: 36 807 231
IČ DPH: SK2022414790
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 47031/B
Štatutárny orgán: Mgr. Jaroslav Nižňanský, konateľ - advokát
Kontaktná osoba: Mgr. Jaroslav Nižňanský, advokát, e-mail: jaroslav.niznansky@jnc-legal.com,
mobil: 0903 192 401
IBAN: SK77 7500 0000 0040 0524 7000
(ďalej len „**Advokát**“)

a

Obchodné meno: **Obec Patince**
Sídlo: Lipová 233, 946 39 Patince
IČO: 00 306 631
Štatutárny orgán: Mgr. Rozália Tóthová, starostka
Kontaktná osoba: Mgr. Rozália Tóthová, starostka, e-mail: starosta@obecpatince.sk, tel.: 0905 607 375

(ďalej len „**Klient**“)

(Advokát a Klient samostatne aj ako „**Strana**“ a spoločne ako „**Strany**“)

Článok I. Predmet zmluvy

- 1.1 Advokát sa zaväzuje poskytovať Klientovi právne služby podľa aktuálnych potrieb Klienta, a to na základe pokynov/inštrukcií Klienta. Právne služby podľa tejto Zmluvy sa budú vzťahovať najmä, no nielen, na:
- 1.1.1 úpravu právnych vzťahov s tretími osobami ohľadne majetku Klienta (nakladanie s majetkom obce, prevod, nájom, užívanie, majetková účasť obce v obchodných spoločnostiach, a pod. a k tomu zodpovedajúca dokumentácia – príprava novej, revízia starej, dodatkovanie, rokovanie s tretími osobami, vymáhanie pohľadávok obce),
 - 1.1.2 úpravu právnych vzťahov v rámci fungovania obce a organizácií v jej zriaďovateľskej pôsobnosti (pracovnoprávne vzťahy v obci, otázky spojené s materskou školou a pod.),
 - 1.1.3 príprava dokumentov obce (všeobecne záväzné nariadenia, zápisnice zo zasadania zastupiteľstva, dokumenty vyžadované zo zákona, povinný obsah webového sídla obce a pod.),
 - 1.1.4 iné otázky, resp. veci súvisiace s fungovaním obce tak, ako sa počas trvania zmluvy stanú aktuálne (ďalej len „**Právne služby**“). Zastupovanie Klienta v súdnych konaniach je tiež predmetom Zmluvy, no za samostatných podmienok uvedených v bode 3.1 Zmluvy. Pre vylúčenie pochybností platí, že do rozsahu Právnych služieb podľa Zmluvy nepatrí zabezpečenie súladu s GDPR a výkon funkcie zodpovedného zástupcu (DPO).

Článok II. Práva a povinnosti Strán

- 2.1 Advokát je povinný postupovať pri zariaďovaní záležitostí podľa tejto Zmluvy s odbornou starostlivosťou, podľa vzájomne odsúhlasených pokynov Klienta a v súlade s jeho záujmami.
- 2.2 Advokát je povinný oznámiť Klientovi bez zbytočného odkladu všetky okolnosti, ktoré zistil pri poskytovaní právnych služieb pre Klienta a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov Klienta.
- 2.3 Advokát poskytuje právne služby podľa tejto Zmluvy samostatne, prípadne ak je to potrebné prostredníctvom svojim externých spolupracovníkov.
- 2.4 Požiadavky na právne služby podľa tejto Zmluvy zadáva Klient Advokátovi písomne alebo ústne. Za písomné zadanie sa považuje aj doručenie požiadavky prostredníctvom e-mailu na adresu uvedenú v záhlaví Zmluvy. Za ústne zadanie sa považuje aj zadanie prostredníctvom telefónu.
- 2.5 Klient sa zaväzuje poskytnúť Advokátovi všetky potrebné podklady a informácie, ktorými disponuje, a ktoré súvisia s poskytovaním právnych služieb podľa tejto Zmluvy.

Článok III. Odmena za Právne služby

- 3.1 Za poskytované Právne služby patrí Advokátovi paušálna odmena vo výške 410,- EUR (slovom: štyristodesať Eur) + DPH mesačne (ďalej len „**Odmena**“). Za zastupovanie v súdnych konaniach patrí Advokátovi tarifná odmena vo výške stanovenej podľa Vyhlášky Ministerstva spravodlivosti Slovenskej Republiky č. 655/2004 Z.z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb, v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Odmena za sporovú agendu**“).

- 3.2 Strany sa dohodli, že akékoľvek poplatky, najmä administratívne poplatky, náklady na znalecké posudky, príp. iné výdavky, na ktorých zaplatenie bude Klient povinný na základe výzvy príslušného orgánu alebo ktoré budú splatné na základe iného titulu, zaplatí Klient riadne a včas v lehote určenej príslušným orgánom alebo na základe oznámenia Advokáta. V prípade, ak Klient nesplní povinnosť podľa predchádzajúcej vety, Advokát nezodpovedá za škodu, ktorá Klientovi vznikne v dôsledku porušenia tejto povinnosti, za predpokladu, že Advokát informoval Klienta o jeho povinnosti v takom časovom predstihu, aby Klient mohol splniť uloženú alebo oznámenú povinnosť s vynaložením nevyhnutnej súčinnosti.
- 3.3 Strany sa dohodli, že Advokát má právo na paušálnu náhradu hotových výdavkov na cestovné, ako aj náhrady za stratu času vo výške 40,- EUR (slovom: štyridsať Eur) + DPH mesačne (ďalej len „**Paušálna náhrada**“); to neplatí pre zastupovanie v súdnych konaniach, kde si Advokát vyúčtuje hotové výdavky a náhradu za stratu času v zmysle právnych predpisov.
- 3.4 Strany sa dohodli, že Advokát vyfakturuje Odmenu, Odmenu za sporovú agendu, Paušálnu náhradu a/alebo náhradu hotových výdavkov a náhradu za stratu času vždy najneskôr k poslednému dňu mesiaca, v ktorom Advokát poskytol Právne služby.
- 3.5 Klient sa zaväzuje Odmenu zaplatiť Advokátovi do desiatich (10) dní od doručenia faktúry na účet Advokáta vedený v ČSOB, a.s., IBAN: SK77 7500 0000 0040 0524 7000.

Článok IV. Doba platnosti Zmluvy

- 4.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od jej schválenia obecným zastupiteľstvom a zverejnenia na webovom sídle Klienta do 31. 12. 2020.
- 4.2 Advokát môže Zmluvu vypovedať iba v prípade, ak došlo k vážnemu narušeniu dôvery medzi Klientom a Advokátom s tým, že Advokát je povinný aj po doručení výpovede Klientovi vykonať všetky neodkladné úkony, ak Klient nevykonával iné opatrenia. Zmluva sa končí posledným dňom mesiaca, v ktorom bola výpoveď doručená Klientovi.
- 4.3 Klient je oprávnený vypovedať Zmluvu z akéhokoľvek dôvodu alebo bez uvedenia dôvodu, pričom Zmluva sa končí posledným dňom mesiaca, v ktorom bola výpoveď doručená Advokátovi. Za činnosť riadne uskutočnenú do účinnosti výpovede má Advokát nárok na úhradu vynaložených nákladov a Odmenu podľa Zmluvy.

Článok V. Povinnosť mlčanlivosti

- 5.1 Advokát je povinný zachovať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach týkajúcich sa predmetu a obsahu tejto Zmluvy, ako aj o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel pri jej plnení. Advokát môže stanovenú povinnosť porušiť iba v prípadoch, ak by zatajením skutočností alebo ich neuvedením mohol prívodiť trestné stíhanie seba, alebo svojim rodinným príslušníkom a svojim zamestnancom.
- 5.2 Povinnosť mlčanlivosti sa vzťahuje aj na všetkých zamestnancov Advokáta, ako aj na všetky osoby, ktoré v zmysle tejto Zmluvy Advokát pri poskytovaní Právnych služieb podľa tejto Zmluvy použil.

Článok VI. Ostatné ustanovenia

- 6.1 Advokát sa zaväzuje, že Právne služby bude Klientovi poskytovať s odbornou starostlivosťou, riadne a včas a Klient mu v tejto súvislosti poskytne riadnu súčinnosť. Klient je najmä povinný promptne na požiadanie Advokáta mu poskytnúť všetky právne a iné dokumenty, ktoré súvisia s charakterom poskytovaných Právnych služieb. Klient sa zaväzuje oznámiť Advokátovi včas svoje predstavy a požiadavky ovplyvňujúce obsah a formu poskytovania Právnych služieb.
- 6.2 Táto Zmluva bola schválená obecným zastupiteľstvom Klienta.
- 6.3 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma Stranami a účinnosť dňom jej zverejnenia na webovom sídle Klienta ako povinnej osoby .
- 6.4 Vzťahy medzi Stranami neupravené touto Zmluvou sa riadia zákonom o advokácii, ustanoveniami ObZ, a ďalšími aplikovateľnými právnymi predpismi.
- 6.5 Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) exemplároch, po jednom (1) pre každú Stranu.
- 6.6 Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba vo forme dodatkov podpísaných Stranami a zverejnenými v súlade s príslušnými právnymi predpismi.
- 6.7 Klient sa zaväzuje, že na požiadanie Advokáta udelí Advokátovi v rozsahu potrebnom na plnenie tejto Zmluvy osobitné písomné plnomocenstvo.
- 6.8 Strany vyhlasujú, že obsah Zmluvy je im jasný a zrozumiteľný, a na znak súhlasu s ním Zmluvu podpisujú.

V Bratislave, dňa 12-02-2020



JNC Legal s.r.o.
Mgr. Jaroslav Nižňanský
konateľ – advokát

V Patinciach, dňa 12.02.2020




Obec Patince
Ing. Rozália Tóthová
starostka